

**ДРУЖЕСТВЕН ДОГОВОР НА
ДРУЖЕСТВО С ОГРАНИЧЕНА
ОТГОВОРНОСТ**

"Си Ейч Корпорейшън" ООД

Днес 24.03.2017г., между: **"ЕС БИ ЕЙЧ
ИНВЕСТМЪНТ" ЕООД**, с ЕИК
201831341, със седалище и адрес на
управление гр. София, бул. КНЯГИНЯ
МАРИЯ ЛУИЗА No 9-11, ет. 5, офис 1,
представлявано от управителя **Милена
Стефанова Замфирова**, ЕГН 7511086774,
с адрес гр. София, ж.к. Дървеница 38, вх.
А, ет. 5, ап. 17, **Джоу Хиаохинг**,
гражданин на Република Китай, роден на
16.12.1976 година в Джъдзян, с л.п. №
G47579516 изд. на 23.12.2010г. и **Шен
Джуши**, гражданин на Република Китай,
роден на 07.06.1976 година в Гуйджоу, с
л.п. № G47923612, изд. на 10.01.2011г.,
наричани по - долу за краткост
СЪДРУЖНИЦИ, се подписа настоящият
дружествен договор на ДРУЖЕСТВО С
ОГРАНИЧЕНА ОТГОВОРНОСТ по
смисъла на Търговския закон. На
основание чл.113 от ТЗ се сключи
настоящият дружествен договор на **"Си
Ейч Корпорейшън" ООД**.

ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

Чл.1.(1)С настоящият дружествен
договор съдружниците образуват
Дружество с ограничена отговорност по

**COMPANY'S CONTRACT OF
LIMITED LIABILITY COMPANY
"CH Corporation" Ltd.**

Today,03.2017, between **"SBH
INVESTMENT " EOOD**, ID № 201831341,
having its main office and management address
in the city of Sofia, 9-11 Maria Louisa
Boulevard, floor 5, office 1, represented by its
Manager **Milena Stefanova Zamfirova**, ID
7511086774, having address in the city of
Sofia, 38 Durvenitsa residential complex, ent.
A, floor 5, ap. 17, **Zhou Xiaoxing**, citizen of
the People's Republic of China, born on 16
December 1976 in Zhejiang, Personal Passport
G47579516 issued on 23.12.2010г. and **Shen
Zhushi**, citizen of the People's Republic of
China, born on 07 June 1976 in Guizhou,
Personal Passport G47923612 issued on
10.01.2011, called hereinafter for the sake of
brevity THE PARTNERS, this Company's
Contract OF LIMITED LIABILITY
COMPANY under Trade Law has been signed.
On grounds of Art.113 of the Trade Law this
Company's Contract of **"CH Corporation"
Ltd.** has been concluded.

GENERAL CONDITIONS

Art. 1. (1) THE PARTNERS make this
Company's Contract to form a Limited
Liability Company under Art.113 and

смисъла на чл. 113 и следващите от Търговския закон под НАИМЕНОВАНИЕ "Си Ейч Корпорейшън" ООД, което се изписва допълнително на латиница, както следва: "CH Corporation" Ltd.

(2) Съдружниците отговарят за задълженията на дружеството до размера на техните дялови вноски в капитала на дружеството.

Седалище и срок

Чл.2.(1)СЕДАЛИЩЕ И АДРЕС НА УПРАВЛЕНИЕ: Република България, гр. София, район Лозенец, п.к. 1407, бул. „Джеймс Баучър“ № 60-64, Партер.

(2) В търговската кореспонденция на дружеството се посочва фирмата, седалището, и адреса на управление; съда, където е регистрирано; номера на регистрацията и банковата сметка.

(3) Дружеството се учредява за НЕОГРАНИЧЕН срок.

ПРЕДМЕТ НА ДЕЙНОСТ

Чл.3.(1)ПРЕДМЕТ НА ДЕЙНОСТ на дружеството: Търговия и търговска дейност, внос и износ, търговско представителство, посредничество и агентство на местни и чуждестранни юридически и физически лица, както и всяка друга дейност и услуги, незабранени от закона

(2) Дружеството може да участва по решение на Общото събрание на съдружниците в съществуващи Дружества

following articles of the Trade Law NAMED "CH Corporation" Ltd., written additionally in Latin letters as: "CH Corporation" Ltd.

(2) THE PARTNERS will be liable for company's obligations up their share deposits in company's capital.

Main Office and Term

Art. 2. (1) Company's main office and management address is Republic of Bulgaria, City of Sofia, Lozenets District, ZIP code 1407, 60-64 James Boucher Street, ground floor.

(2) Company's trade correspondence will contain Company's name, main office and management address; court of registration; registration number and bank account.

(3) The Company is registered for UNLIMITED term.

ACTIVITY SUBJECT

Art. 3. (1) Company's ACTIVITY SUBJECT is: Trade and commercial activity, import and export, trade representation, mediation and agency for local and foreign juridical and physical persons, as well as any other activity and services, which are not forbidden by the law.

(2) Under Partners' General Assembly decision the Company can take part in any existing companies or ones, which will be

или в такива, които ще се образуват в бъдеще в страната и чужбина, да открива представителства и клонове.

(3) Дружеството може да придобива по законен начин всякакви права, необходими за осъществяване предмета му на дейност и да се задължава по всякакъв начин.

ДРУЖЕСТВЕН КАПИТАЛ И
ДЯЛОВЕ НА
СЪДРУЖНИЦИТЕ. ИЗМЕНЕНИЕ НА
КАПИТАЛА.

Чл.4.(1) Капиталът на дружеството се определя в левове и е с номинална стойност 1 000 000 (един милион) лева.

(2) Капиталът на дружеството е разпределен в 10 000 (десет хиляди) дяла по 100 (сто) лева всеки дял.

(3) Дяловото участие на всеки от съдружниците в капитала на дружеството се разпределя както следва:

Съдружникът **“ЕС БИ ЕЙЧ ИНВЕСТМЪНТ” ЕООД** – 7 000 /седем хиляди/ дяла по 100 (сто) лева, равняващи се на 700 000 (седемстотин хиляди) лева.

Съдружникът **Джоу Хиаохинг** – 1800 /хиляда и осемстотин/ дяла по 100 (сто) лева, равняващи се на 180 000 (сто и осемдесет хиляди) лева.

Съдружникът **Шен Джуши** – 1200 /хиляда и двеста/ дяла по 100 (сто) лева, равняващи се на 120 000 (сто и двадесет хиляди) лева.

registered in future in Bulgaria and abroad, and to open agencies and branches.

(3) The company can acquire legally any rights necessary for its activity subject execution and to undertake any obligations.

COMPANY'S CAPITAL AND
PARTNERS' SHARES. CAPITAL'S
AMENDMENT

Art. 4. (1) Company's capital is specified in Leva and has nominal value of 1 000 000 (one million) Leva.

(2) Company's capital is allocated into 10 000 /ten thousand / shares of 100 /hundred/ Leva each.

(3) Each of THE PARTNERS has following share in company's capital:

The Partner **„SBH INVESTMENT ” EOOD** – 7 000 /seven thousand/ shares of 100 /one hundred/ Leva each, equal to 700 000 (seven hundred thousand) Leva.

The Partner **Zhou Xiaoxing** – 1 800 /One Thousand Eight Hundred/ shares of 100 /One Hundred/ Leva each, equal to 180 000 (One Hundred Eighty Thousand) Leva.

The Partner **Shen Zhushi** – 1 200 /One Thousand Two Hundred / shares of 100 /One Hundred/ Leva each, equal to 120 000 (One Hundred Twenty Thousand) Leva.

Непарични вноски

Чл.5. (1) При допълнително внасяне в капитала на дружеството на машини, съоръжения, суровини, материали, права върху интелектуална собственост, ноу-хау, право на ползване сгради и други непарични вноски предварителната им оценка се извършва по взаимно съгласие на съдружниците.

(2) Съдружниците се задължават да пазят в тайна предоставените ноу - хау за срок от пет години след прекратяване на дружеството или след излизане от него.

Внасяне на дяловите вноски

Чл.6.(1) От дяловите вноски, преди подаване на заявлението за вписване на Дружеството в Търговския регистър, са внесени 100 % от капитала на дружеството.

Увеличаване намаляване на капитала

Чл.7.(1) Капиталът на дружеството може да бъде увеличен с единодушно решение на общото събрание на съдружниците, чрез: увеличаване на дяловете, със записване на нови дялове или приемане на нови съдружници.

(2) Съдружниците или новите членове на Дружеството са длъжни в 30 (тридесет) дневен срок от датата на вземане на решението на Общото събрание на съдружниците за увеличаване на капитала да направят определените вноски за увеличаване капитала на дружеството.

Noncash contributions

Art. 5. (1) If machines, equipment, raw or other materials, rights on intellectual property, know-how, right to use buildings, or other noncash contributions are made to Company's capital, their preliminary evaluation should be executed under PARTNERS' mutual consent.

(2) THE PARTNERS undertake the obligation to keep given know-how secret within five years after Company's termination or after they leave it.

Share Contributions Deposit

Art. 6. (1) 100% of Company's capital of share contributions have been deposited before filing the application for company's entering into Trade Register.

Capital Increase and Decrease

Art.7. (1) PARTNERS' General Assembly can take a unanimous decision to increase Company's capital as follows: increasing the shares, entering new shares or accepting new partners.

(2) THE PARTNERS or company's new participant should make specified deposits for Company's capital increase within 30 (thirty) days from the date of capital's increase decision taking by Partners' General Assembly.

Чл.8.(1)Капиталът на дружеството може да бъде намален до законоустановения минимум с решение за изменение на дружествения договор. (2)Намаляване капитала на дружеството може да се извърши чрез намаляване стойността на дела на капитала; връщане на дела от капитала на прекратилия участието си съдружник или освобождаването от задължение за внасяне неизплатената част на дела от капитала. (3)В решението на Общото събрание на съдружниците задължително се отразява целта на намаляването капитала на Дружеството. (4)Капиталът на Дружеството не може да бъде намаляван под законоустановения минимум. (5)Намаляване капитала на Дружеството може да стане при спазване изискванията на чл. 150 и 151 от Търговския закон.	Art. 8. (1) Decision for Company's Contract change is necessary to decrease Company's capital to legally set minimum. (2) Company's capital can be decreased by decreasing capital's share value, returning of capital share of a partner who had ceased his participation, or release from an obligation to pay the unpaid part of capital share. (3) PARTNERS' General Assembly decision should specify compulsory the aim of Company's capital decrease. (4) Company's capital cannot be decreased under legally set minimum. (5) Company's capital decrease can take place under requirements of Art.150 and 151 of the Trade Law.
<u>Дял от имуществото на Дружеството</u> Чл.9.(1)Всеки съдружник има дружествен дял от имуществото на Дружеството, който се определя съобразно дела му в капитала на Дружеството. (2)Документ за участие в Дружеството може да бъде издаван само за цялостен дял. Документът е доказателство за членство в Дружеството. Документът се издава от управителя на Дружеството и	<u>Company's Property Share</u> Art. 9. (1) Each PARTNER has a share of Company's property specified depending on his share in Company's capital. (2) Document of participation in the Company can be issued only of a complete share. The document is a proof of participation in the Company. Company's manager issues the document and all THE PARTNERS sign it.

се подписва от всички съдружници. Удостоверението за дяловото участие не е ценна книга и не може да се продава. (3) Един дял от имуществото на Дружеството дава право на един глас, на дивидент и на ликвидационен дял. <u>Определяне стойността на дружествения дял</u> Чл.10.(1) Всеки дружествен дял има стойност, която се установява чрез годишната документация за баланса и чистата печалба на Дружеството, а в случай на прекратяване на Дружеството - чрез остойностяване на приспадащата му се част от стойността на ликвидационното имущество, като се има предвид разпоредбата на чл. 10, ал. 1 от този договор. (2) Съдружниците не могат да искат дяловете си докато Дружеството съществува. <u>СЪДРУЖНИЦИ. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ.</u> Чл.11.(1) Нов съдружник в дружеството се приема с писмена молба до Общото събрание на съдружниците. Към молбата задължително се прилага декларация, че новият съдружник приема членството в Дружеството при условията на този договор. (2) Общото събрание на съдружниците разглежда молбата на заседание, не по-рано от 7 (седем) и не по-късно от 14	The certificate of share participation is not a security and cannot be sold. (3) One share of Company's capital gives right on one vote, on a dividend and a share of liquidation distribution. <u>Specifying Share's Value</u> Art. 10. (1) Each company's share has a value established by Company's annual financial statement and net profit and in case of Company's termination – evaluating the due part of liquidation property value having in view the regulation of Art. 10, Paragraph 1 of this Contract. (2) THE PARTNERS cannot claim their shares while the Company exists. <u>PARTNERS. RIGHTS AND DUTIES</u> Art. 11. (1) A new Partner should file a written application for acceptance to PARTNERS' General Assembly. He should compulsory attach to his application a declaration that he accepts his participation in this company under this Contract's conditions. (2) PARTNERS' General Assembly looks at the application on a meeting no sooner than 7 (seven) and no later than 14 (fourteen) days
--	--

(четиринадесет) дни от нейното постъпване. <u>Права на съдружника</u> Чл.12.(1)Всеки съдружник има право: 1)да участва в управлението на дружеството; 2)да участва в разпределението на печалбата, съобразно дяловото си участие; 3)да получи приспадащата му се част, в случай на ликвидация на Дружеството; 4)да иска свикване на Общото събрание на съдружниците; 5)да бъде информиран за състоянието на дружествените дела и да проверява отчетната документация на Дружеството. (2)Съдружниците и физически лица могат да работят по трудов договор с дружеството срещу съответно заплащане, независимо от участието им в разпределението на печалбата. <u>Упражняване на правата по управление на дружеството</u> Чл.13.(1)Съдружниците упражняват правата си във връзка с управлението на Дружеството чрез Общото събрание на съдружниците. (2)Броят на гласовете, с които съдружниците участват при вземане на решения от Общото събрание на съдружниците съответствува на броя на дяловете, които притежават в капитала на Дружеството. <u>Задължения на съдружника</u>	after its receipt. <u>PARTNER'S Rights</u> Art. 12. (1) Each PARTNER is entitled: 1) to take part in Company's management; 2) to take part in profit distribution depending on his share participation; 3) to receive the part he is due in case of Company's termination; 4) to require PARTNERS' General Assembly call; 5) to be informed on Company's affairs condition and to check Company's reporting instruments. (2) THE PARTNERS and physical persons can be employed under employment contract with the Company for correspondent remuneration, independent on their participation in profit distribution. <u>Company's Management Rights Execution</u> Art. 13. (1) THE PARTNERS execute their rights regarding Company's management through PARTNERS' General Assembly. (2) The number of votes THE PARTNERS take part with in PARTNERS' General Assembly decisions taking corresponds to the number of shares in Company's capital they own. <u>PARTNER'S Duties</u>
---	--

Чл.14.(1)Всеки съдружник е длъжен: 1)да внесе дяловата си вноска в определените срокове; 2)да участвува в управлението чрез Общото събрание на съдружниците; 3)да изпълнява решенията на Общото събрание на съдружниците; 4)да пази производствените и търговските тайни на Дружеството; 5)да понесе загубите от дейността на Дружеството, съразмерно на дела си.	Art. 14. (1) Each PARTNER should: 1) deposit his share contribution within set terms; 2) take part in Company's management through PARTNERS' General Assembly; 3) fulfill with PARTNERS' General Assembly decisions; 4) keep Company's production and trade secrets; 5) suffer Company activity's losses in proportion to his share.
<u>Прекратяване участието в Дружеството чрез предизвестие</u> Чл.15. Всеки съдружник може да напусне Дружеството след отправяне на предизвестие до Общото събрание на съдружниците. Срокът на предизвестието е 3 (три) месеца и започва да тече от момента на отправянето му, ако е направено лично или от датата на пощенското клеймо при седалището на Дружеството, когато предизвестието е отправено по пощата.	<u>Cancellation of Participation in the Company</u> Art. 15. Each PARTNER can leave the Company after having forwarded a notification to PARTNERS' General Assembly. Notification's term is 3 (three) months and starts running from the moment of its forwarding if it was made personally or from the date of postal stamp at Company's main office, if it was sent via mail.
<u>Изключване на съдружник</u> Чл.16.(1)Съдружник може да бъде изключен: 1)ако не е внесъл предвидените дялови вноски; 2)ако системно и грубо нарушава настоящия договор; не изпълнява задълженията си за оказване съдействие на дружествените работи; не изпълнява решенията на Общото събрание на	<u>Expelling a Partner</u> Art. 16. (1) A PARTNER may be expelled: 1) if he had not deposited specified share contributions; 2) if regularly and flagrantly violates this Contract; does not fulfill with his duties to help Company's affairs; does not fulfill with PARTNERS General Assembly's decisions or acts against Company's interests.

съдружниците или действа против интересите на Дружеството.

(2) Изключването на съдружник става с решение на Общото събрание на съдружниците, като предложение за изключване може да направи всеки един от останалите съдружници. Предложението за изключване трябва да бъде обосновано, мотивирано и доказано.

Изкупуване дялово участие на напуснал или изключен съдружник

Чл.17.(1) При напускане или изключване на съдружник дяловото му участие се изкупува от останалите съдружници пропорционално на тяхното дялово участие в капитала на Дружеството.

(2) Ако съдружник не желае при условията на предходната алинея да изкупи съответната част от дяловото участие на напусналия или изключен съдружник, тази част се предлага при същите условия на желаещите съдружници.

(3) Ако и в този случай дяловото участие на напусналия или изключен съдружник (или на част от него) не бъде изкупено, то се предлага за продажба на друго лице.

(4) Ако дяловото участие на напусналия или изключен съдружник не се изкупи от останалите съдружници или не се приеме нов съдружник в Дружеството, с неговата стойност се намалява съответно капиталът на Дружеството.

(2) Expelling of a PARTNER takes place through PARTNERS General Assembly's decision. Any of the rest PARTNERS can make a suggestion to expel this PARTNER. The suggestion to expel a PARTNER should be well-grounded, motivated, and proven.

Buying the Shares of Left or Expelled Partner

Art. 17. (1) When a PARTNER is leaving or is being expelled the rest PARTNERS buy his shares participation in proportion with their share participation in Company's capital.

(2) If a PARTNER does not want to buy the correspondent part of left or expelled PARTNER'S shares, this part is offered to willing PARTNERS under the same conditions.

(3) If the shares of left or expelled PARTNER (or part of them) are still free, they are offered to another person.

(4) If the rest PARTNERS do not buy the shares of the left or expelled PARTNER or a new PARTNER is not accepted into the Company, Company's capital should be decreased correspondingly with these shares value.

(5) Ако при условията на предходната алинея в резултат на намаляване капитала на Дружеството, последният стане по-малък от законоустановения минимум, Дружеството се прекратява.	(5) If under previous paragraph's conditions the decreased Company's capital results smaller than legally set minimum, the Company should be terminated.
<u>УПРАВЛЕНИЕ</u> Чл.18. Органите на управление на Дружеството са Общото събрание на съдружниците и управителите.	<u>MANAGEMENT</u> Art.18. Company's management bodies are PARTNERS' General Assembly and managers.
<u>Общо събрание</u> Чл.19.(1) Общото събрание на съдружниците е висш орган на Дружеството и може да взема решения по всички въпроси свързани с дейността на Дружеството. (2) Общото събрание на съдружниците се състои от всички съдружници или техните представители. (3) Ако броят на наетите в Дружеството работници надхвърля 50 души, те се представляват в Общото събрание на съдружниците с право на съвещателен глас.	<u>General Assembly</u> Art. 19. (1) PARTNERS' General Assembly is Company's supreme body and can take decisions on any issues regarding Company's activity. (2) PARTNERS' General Assembly consists of all PARTNERS or their representatives. (3) If the number of workers employed in the Company exceeds 50 people they should be represented in PARTNERS' General Assembly having right to consultative vote.
<u>Компетентност на Общото събрание на съдружниците</u> Чл.20.(1) Общото събрание на съдружниците: 1) изменя и допълва дружествения договор; 2) приема и изключва съдружници, дава съгласие за прехвърляне на дружествен дял на нов член или на друг съдружник; 3) приема годишния отчет и баланса,	<u>PARTNERS' General Assembly Authority</u> Art. 20. (1) PARTNERS' General Assembly: 1) changes and supplements Company's Contract; 2) accepts and expels PARTNERS, gives its consent for a transfer of shares to a new participant or another PARTNER; 3) approves annual report and financial

разпределя печалбата и взема решение за нейното изплащане; 4)взема решение за намаляване или увеличаване на капитала; 5)избира управителя, определя възнаграждението му и го освобождава от отговорност; 6)взема решение за откриване и закриване на клонове и участие в други дружества; 7)взема решение за придобиване и отчуждаване на недвижими имоти и вещни права; 8)взема решения за предявяване на искове на Дружеството срещу управителя и назначава представител за водене на процеси срещу него; 9)взема решения за допълнителни парични вноски; 10)приема вътрешни правила; (2)Всеки съдружник участва в Общото събрание на съдружниците по правилата на чл. 17 и 18 от настоящия договор. (3)Решенията по точки 1, 2, 4, 5, 7 и 10 на ал. 1 се вземат с единодушие от всички съдружници. Изключваният съдружник не гласува. Останалите решения се вземат с обикновено мнозинство от капитала. В случай, че в дружеството останат само двама съдружници всички решения се вземат с единодушие. (4)Съдружниците могат да гласуват чрез представител само при изрично	balance, distributes the profit and takes decision on its payment; 4) takes decision on capital's decrease or increase; 5) elects the manager, specifies his remuneration and condones him; 6) takes decision to open or close branches and on participation in other companies; 7) takes decision to buy and expropriate real estates and real rights; 8) takes decisions that Company brings legal actions against manager and appoints a representative to conduct a trial against him; 9) takes decisions on additional cash contributions; 10) approves internal rules (2) Each PARTNER takes part in PARTNERS' General Assembly under the rules set in Art.17 and 18 of this Contract. (3) Decisions under points 1, 2, 4, 5, 7 and 10 of paragraph 1 should be voted unanimously by all THE PARTNERS. THE PARTNER being expelled should not vote. The rest of decisions can be approved by the majority of the members present and voting. In case only two PARTNERS are left in the Company all the decisions should be voted unanimously. (4) THE PARTNERS can vote through their representative only if he had been authorized in
--	--

писмено пълномощно. По въпроси нетърпящи отлагане, Общото събрание може да взема решение неприсъствено-чрез протокол, подписан от всички членове на Общото събрание. (5)Общото събрание взема решения по въпроси от трудово-правен и социален характер след изслушване становището на представител от персонала на Дружеството. (6)Общото събрание на съдружниците взема решения и по всички други въпроси предвидени в закона или настоящия договор. За всички решения на Общото събрание се съставя само писмен протокол без да е необходимо нотариално удостоверяване на подписите и съдържанието. <u>Кворум</u> Чл.21.(1)Заседанието на Общото събрание на съдружниците е редовно, ако всичките членове са редовно поканени с писмени покани изпратени по пощата или по е-майл 30 /тридесет/ дни преди заседанието и на него присъстват съдружниците или техните представители, притежаващи такова дялово участие в капитала колкото е необходимо за образуване на мнозинство по въпросите, предвидени в дневния ред. (2)Когато Общото събрание на съдружниците е редовно свикано,но липсва необходимия кворум, ново	written explicitly. On urgent issues PARTNERS' General Assembly can take decisions by absentee voting, making a record signed by all General Assembly members. (5) General Assembly takes decisions on labor legal issues and social issues after taking Company's staff representative opinion. (6) PARTNERS' General Assembly takes decisions on all issues provided by the law or this Contract. For all decisions of the General Assembly is drawn only written record without requiring notarized signatures and content. <u>Quorum</u> Art. 21. (1) PARTNERS General Assembly's meeting is legal if all the members have been dully invited by written notice sent by mail or e-mail 30 /thirty/ days before the meeting and the PARTNERS owning the number of shares necessary to form majority on issues provided in the agenda or their representatives are present. (2) If PARTNERS' General Assembly have been called legally but there is no quorum, a new meeting should be called within no sooner
---	---

заседание се свиква в срок не по-рано от 3 дни и не по-късно от 7 (седем) дни.

Вписване на решение

Чл.22.Решенията на Общото събрание на съдружниците, които се отнасят до вписвания по чл. 119, ал. 2 от ТЗ трябва да бъдат вписани в търговския регистър.

Отмяна на решения на Общото събрание на съдружниците

Чл.23.(1)Всеки съдружник може да предяви иск пред съд за отмяна на решението на Общото събрание на съдружниците, когато противоречи на повелителни разпоредби на закона или на този договор.

(2)Искът се предявява в срокове по чл. 74, ал. 2 от ТЗ.

Защита на членството

Чл.24.Всеки съдружник може с иск пред съд да защити правото си на членство в Дружеството и отделните членствени права, когато бъдат нарушени от органи на Дружеството.

УПРАВИТЕЛ

Чл.25.Управителите се избират от Общото събрание на Дружеството за срок от пет години.

Чл.26.(1)Управителите ръководят цялата стопанска дейност на Дружеството. Те решават всички въпроси, които са свързани с осъществяването на предмета на дейност на Дружеството, с изключение на въпросите, които са от изключителна

than 3 (three) and no later than 7 (seven) days after this meeting.

Entering a Decision

Art. 22. PARTNERS General Assembly's decisions regarding entries under Art.119, Par.2 of the Trade Law should be entered into the Trade Register.

Revocation of PARTNERS General Assembly's Decisions

Art. 23. (1) Each PARTNER is entitled to bring a suit in a court for PARTNERS General Assembly's decision revocation, if this decision contravenes with imperative regulations of the law or of this Contract.

(2) The suit should be brought within terms under Art.74, Par.2 of the Trade Law.

Participation Protection

Art. 24. Each PARTNER is entitled to protect his right on participation in the Company and his separate participant's rights if they have been violated by Company's bodies bringing a suit into a court.

MANAGER

Art. 25. The managers is elected by Company's General Assembly for five years.

Art. 26. (1) Managers operate all Company's economic activity. They resolve all issues connected to Company's subject of activity realization, except of issues being within PARTNERS General Assembly's competence.

компетентност на Общото събрание на съдружниците.

(2) При водене на дружествените работи, управителите са длъжни да действуват с грижата на добър стопанин.

(3) На Учредителното събрание за УПРАВИТЕЛИ бяха избрани **Милена Стефанова Замфирова**, ЕГН 7511086774, с адрес гр. София, ж.к. Дървеница 38, вх. А, ет. 5, ап. 17, **Чавдар Славчев Христов**, ЕГН 8709136889, с адрес гр. Банкя, ул. Славейче 1 и **Шен Джуши**, гражданин на Република Китай, роден на 07.06.1976 година в Гуйджоу, с л.п. № G47923612, изд. на 10.01.2011г., които ще управляват и представляват дружеството ЗАЕДНО и ПООТДЕЛНО.

Права на управителя

Чл.27.(1) Управителите имат следните права:

1)ПРЕДСТАВЛЯВАТ Дружеството;

2)решават въпросите относно вътрешното функциониране на Дружеството и неговите отношения с трети лица;

3)определят и контролират разходите на Дружеството и ги представят на Общото събрание на съдружниците за одобрение;

4)уреждат отношенията на Дружеството с държавните учреждения;

5)сключват трудови договори с

(2) Operating Company's affairs, the manager should act with the care of a good husband.

(3) On Constituent Assembly **Milena Stefanova Zamfirova**, ID 7511086774, having address in the city of Sofia, 38 Durvenitsa residential complex, ent. A, floor 5, ap. 17, **Chavdar Slavchev Hristov**, ID 8709136889, having address in the city of Bankya, Slaveiche1 Street and **Shen Zhushi**, citizen of the People's Republic of China, born on 07 June 1976 in Guizhou, Personal Passport G47923612 issued on 10.01.2011, has been elected a Company's managers and representatives, who will manage and represent the company jointly and severally.

Manager's Rights

Art.27. (1) Manager/s has following rights:

1) REPRESENTS the Company;

2) Resolves the issues regarding Company's internal functioning and its relations with third persons;

3) Specifies and control Company's expenses and present them to PARTNERS General Assembly for approval;

4) Regulates Company's relations with state institutions;

5) Concludes employment contracts with Company's employees;

работниците на Дружеството; 6) сключват всички видове договори с трети лица, които са свързани със стопанската дейност на Дружеството. 7) събират вземания на Дружеството, извършват предварителни плащания; 8) свикват Общото събрание на съдружниците на заседания, определят дневния ред на заседанията и правят необходимите публикации в печата; 9) извършват всякакви други действия, отнасящи се до нормалното функциониране на Дружеството от гледна точка на законите, настоящият договор и решенията на Общото събрание на съдружниците. 10) извършват разплащания от името и за сметка на дружеството със суми над 200 000 /двеста хиляди/ лева само ЗАЕДНО. (2) Управителите могат да упълномощават прокурист само след изрично съгласие и одобрение на Общото събрание на съдружниците. <u>Отговорност на управителя</u> Чл.28. Управителите отговарят имуществено за виновно причинени вреди на Дружеството. <u>Възнаграждение на управителите</u> Чл.29. Управителите получават възнаграждение, чийто размер се определя от Общото събрание на съдружниците.	6) Concludes all types of contracts with third persons connected to Company's economic activity; 7) Gathers Company's claims and makes preliminary payments; 8) Calls PARTNERS General Assembly's meetings, specifies meetings' agenda, and makes necessary publications in the media; 9) Makes any actions regarding Company's normal operation from the point of view of the law, this Contract, and PARTNERS General Assembly's decisions. 10) Payments made by and on behalf of the Company with amounts exceeding 200,000 /two hundred thousand/ leva only TOGETHER. (2) Managers are entitled to appoint a prosecutor only after receiving PARTNERS General Assembly's explicit consent and approval. <u>Manager's Liability</u> Art. 28. Managers are liable with their property if they deliberately cause damages to the Company. <u>Manager's Remuneration</u> Art. 29. Manager's remuneration amount is set by PARTNERS' General Assembly. <u>Profits and Losses</u>
--	---

<u>Печалби и загуби</u> Чл.30.(1)Чистата печалба на Дружеството се разпределя по решение на Общото събрание на съдружниците, един месец след представяне на баланса в данъчния орган. (2)Загубите на Дружеството се покриват от допълнителни вноски на съдружниците, определени от Общото събрание на съдружниците и внесени по реда на чл. 12 от този договор. Чл.31.Дружеството създава различни фондове, съгласно решение на Общото събрание на съдружниците.	Art. 30. (1) Company's net profit is distributed under PARTNERS' General Assembly decision one month after the balance sheet had been presented to the tax body. (2) Company's losses are covered by PARTNERS' additional contributions specified by PARTNERS General Assembly and paid under the order of Art.12 of this Contract. Art. 31. Company establishes different funds under PARTNERS General Assembly's decision.
<u>ПРЕКРАТЯВАНЕ И ЛИКВИДАЦИЯ НА ДРУЖЕСТВОТО</u> Чл.32.Дружеството се прекратява: 1)По решение на Общото събрание; 2)При неплатежоспособност за срок повече от 6 месеца; 3)При обявяване в несъстоятелност; 4)По решение на компетентен държавен орган; Чл.33.(1)При ликвидация на Дружеството, ликвидатор е управителят, освен ако Общото събрание или съдът решат друго. (2)При ликвидация, след погасяване задълженията на Дружеството, остатъкът от актива се разпределя между съдружниците пропорционално на дяловото им участие. (3)При ликвидация, а така също и през	<u>TERMINATION AND LIQUIDATION</u> Art. 32. The Company terminates: 1) Under General Assembly's decision; 2) If insolvent for more than 6 months; 3) If declared bankrupt; 4) Under competent state body's decision. Art. 33. (1) If the Company is terminated the manager is the liquidator, except if General Assembly or the court have not been decided otherwise. (2) If the Company is terminated, after its liabilities discharge, remaining assets are distributed between THE PARTNERS in proportion to their shares. (3) A PARTNER cannot claim return of any

цялото време на участие в Дружеството, съдружника не може да изисква връщане на имущество и непарични вноски от капитала на Дружеството.

С Ъ Д Р У Ж И Ц И:

1.

/За "ЕС БИ ЕЙЧ ИНВЕСТМЪНТ"
ЕООД - Милена Замфирова/

2.

/Джоу Хиаохинг/

3.

/Шен Джуши/

property and noncash contributions into Company's capital if the Company is terminated and during all his participation in the Company.

PARTNERS:

1.

/for "SBH INVESTMENT" EOOD – Milena
Zamfirova/

2.

/Zhou Xiaoxing/

3.

/Shen Zhushi/